

10 JUN 2013

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة
إعداد تقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم

تتشرف منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) بأن تشير إلى هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) التي أنشئت بموجب المادة 6-1 من دستور المنظمة. والهيئة هي منتدى حكومي دولي تناقش فيه الحكومات وتُجري مفاوضات بشأن المسائل المتعلقة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة.

وكانت الهيئة قد طلبت، في دورتها الرابعة عشرة العادية (روما، من 15 إلى 19 أبريل/نيسان 2013)، إلى المنظمة أن تعد أول تقييم ذي حجية لحالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم، لكي تنظر فيه في دورتها السادسة عشرة العادية (2016/2017). وأكدت الهيئة أن عملية إعداد التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم يجب أن تستند بالدرجة الأولى إلى المعلومات الواردة في التقارير القطرية وأن تستفيد أيضاً من الدراسات المتخصصة ومن تقارير المنظمات الدولية ومن مساهمات غيرها من أصحاب المصلحة المعنيين.

وتود المنظمة دعوة البلدان إلى تسمية جهة اتصال وطنية تكون مسؤولة عن تنسيق إعداد تقاريرها القطرية عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة كمساهمة في إعداد التقرير عن حالة التنوع البيولوجي في العالم. ويرجى موافاة السيدة Linda Collette، أمينة الهيئة، بهذه الأسماء قبل 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2013 وذلك بالكتابة على العنوان التالي: CGRFA@fao.org.

وتدعو المنظمة أيضاً البلدان إلى رفع تقاريرها القطرية في مهلة أقصاها 31 ديسمبر/كانون الأول 2014 إلى نفس الشخص المذكور أعلاه. وستتاح خطوط توجيهية لجهات الاتصال الوطنية لتسهيل عملية إعداد التقارير القطرية وسيكون بالإمكان الاطلاع عليها على الموقع الإلكتروني للهيئة: <http://www.fao.org/nr/cgrfa>.

وتود المنظمة التأكيد على أهمية إعداد التقارير القطرية باعتبارها أداة استراتيجية وطنية للإدارة المستدامة للتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، فضلاً عن الحاجة إلى وجود آليات وطنية تكفل لجميع أصحاب المصلحة المعنيين على المستوى الوطني فرصة المشاركة في إعداد التقارير القطرية. وقد يجري تقديم الدعم للبلدان النامية لتسهيل عملية إعداد تقاريرها القطرية، ضمن حدود الموارد المالية والبشرية المتاحة.

وتنتهز منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأعضائها ولتمثلياتها الدائمة المعتمدة لديها ولسفاراتها عن أصدق عبارات التقدير.

ترسل هذه الرسالة إلى عدد مختار من أعضاء المنظمة وفقاً لقنوات الاتصال الرسمية في الفاو على النحو التالي:

لاتخاذ إجراء/للعلم، حسب الاقتضى:

- جهات المراسلة الرئيسية (وزراء الخارجية أو الزراعة أو جهات المراسلة الأخرى التي اختارتها الحكومات)؛
- الممثلات الدائمة لدى الفاو/السفارات.

كما ترسل هذه الرسالة إلى رؤساء عدد مختار من المنظمات الدولية.